

Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (druga izba) z dnia 30 czerwca 2015 r. – Dybman przeciwko ESDZ

(Sprawa F-129/14) ⁽¹⁾

(Służba publiczna — Personel ESDZ — Urzędnicy — Postępowanie dyscyplinarne — Kara dyscyplinarna — Postępowanie karne trwające w chwili nałożenia kary dyscyplinarnej — Tożsamość stanu faktycznego poddanego rozpoznaniu przez organ powołujący i sąd karny — Naruszenie art. 25 załącznika IX do regulaminu pracowniczego)

(2015/C 262/55)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Pierre Dybman (Bruksela, Belgia) (przedstawiciele: adwokaci J.N. Louis, R. Metz, D. Verbeke i N. de Montigny)

Strona pozwana: Europejska Służba Działań Zewnętrznych (przedstawiciele: S. Marquardt et M. Silva, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji ESDZ o wydaleniu skarżącego ze służby bez obniżenia uprawnień emerytalnych.

Sentencja wyroku

- 1) Stwierdza się nieważność decyzji Europejskiej Służby Działań Zewnętrznych z dnia 16 stycznia 2014 r. o wydaleniu P. Dybmana ze służby bez obniżenia uprawnień emerytalnych.
- 2) Europejska Służba Działań Zewnętrznych pokrywa własne koszty oraz zostaje obciążona kosztami poniesionymi przez P. Dybmana.

⁽¹⁾ Dz.U. C 7 z 12.1.2015, s. 61.

Postanowienie Sądu do spraw Służby Publicznej (druga izba) z dnia 30 czerwca 2015 r. – Centurione/Komisja

(Sprawa F-43/15) ⁽¹⁾

(Służba publiczna — Urzędnicy — Zabezpieczenie społeczne — Wypadek — Artykuł 73 regulaminu pracowniczego — Wspólne zasady ubezpieczenia od ryzyka wypadku i choroby zawodowej — Ustalenie stopnia trwałej częściowej niezdolności do pracy — Sprawozdanie komisji lekarskiej — Artykuł 82 regulaminu postępowania — Bezwzględna przeszkoda procesowa — Zgodność skargi z zażaleniem — Brak — Niedopuszczalność)

(2015/C 262/56)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Fernando Centurione (Nivelles, Belgia) (przedstawiciel: adwokat S. Pappas)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: J. Currall i T. S. Bohr, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji w sprawie ustalenia stopnia niezdolności do pracy jedynie na 2 % w wyniku wypadku przy pracy, którego ofiarą był skarżący.

Sentencja postanowienia

- 1) *Skarga zostaje oddalona.*
- 2) *Każda ze stron pokrywa własne koszty.*

⁽¹⁾ Dz.U. C 178 z 1.6.2015, s. 29.

Skarga wniesiona w dniu 26 maja 2015 r. – ZZ i ZZ/Komisja**(Sprawa F-81/15)**

(2015/C 262/57)

*Język postępowania: francuski***Strony**

Strona skarżąca: ZZ i ZZ (przedstawiciele: adwokaci T. Bontinck, A. Guillerme)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie niezgodności z prawem art. 45 i załącznika I do regulaminu pracowniczego urzędników i stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego o nieumieszczeniu skarżących na liście urzędników awansowanych do grupy zaszeregowania AST10 w ramach corocznego postępowania w sprawie awansu (2014).

Żądania strony skarżącej

- tytułem głównym: stwierdzenie niezgodności z prawem art. 45 regulaminu pracowniczego i załącznika I do regulaminu pracowniczego, a także dotyczących ich przepisów przejściowych;
- stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego z dnia 14 listopada 2014 r. o nieumieszczeniu skarżących na liście urzędników awansowanych do grupy zaszeregowania AST10 w ramach corocznego postępowania w sprawie awansu (2014), o którym mowa w art. 45 regulaminu pracowniczego;
- obciążenie Komisj kosztami postępowania;
- pomocniczo: stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego z dnia 14 listopada 2014 r. o nieumieszczeniu skarżących na liście urzędników awansowanych do grupy zaszeregowania AST10 w ramach corocznego postępowania w sprawie awansu (2014), o którym mowa w art. 45 regulaminu pracowniczego;
- obciążenie Komisji kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 8 czerwca 2015 r. – ZZ i in./Komisja**(Sprawa F-85/15)**

(2015/C 262/58)

*Język postępowania: francuski***Strony**

Strony skarżące: ZZ i in. (przedstawiciel: adwokat C. Mourato)

Strona pozwana: Komisja Europejska